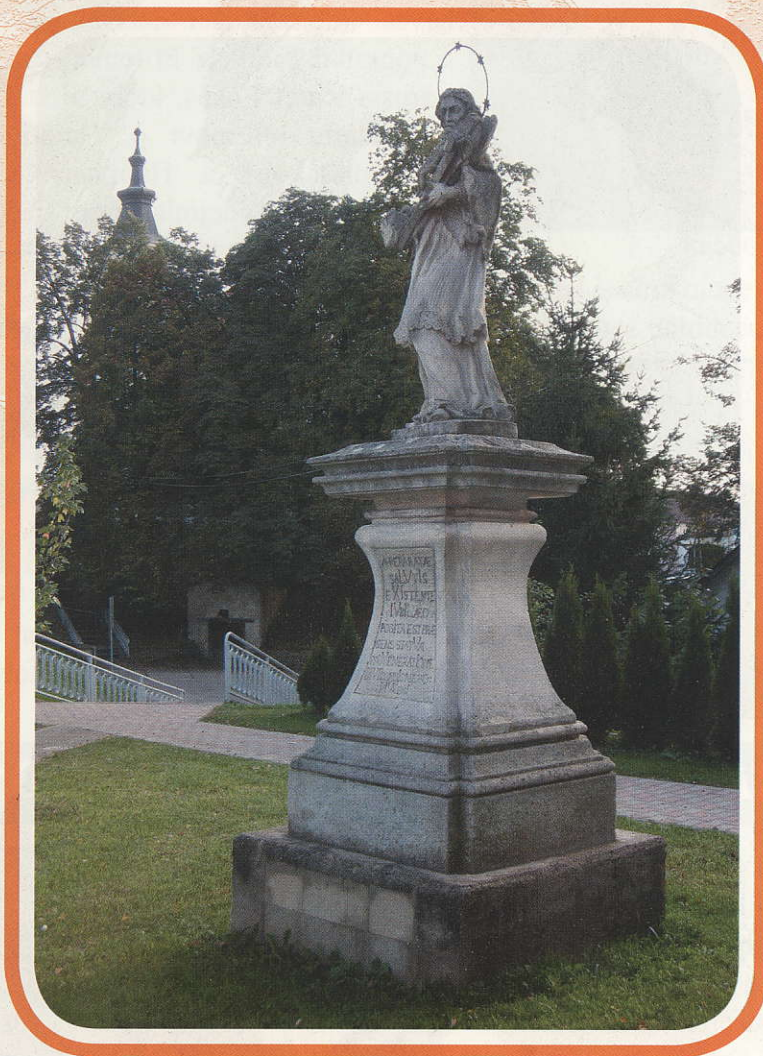


OBEC DŘÍTEŇ



ZPRAVODAJ

NEPRODEJNÉ



obce Dřítěň

URČENO PRO OBČANY

**BÍLÁ HŮRKA • DŘÍTEŇ • CHVALEŠOVICE • LIBÍV
• MALEŠICE • RADOMILICE • STRACHOVICE
• VELICE • ZÁBLATÍ • ZÁBLATÍČKO**

3

2010



JAK SE SLAVILO !



Nejstarší občan

Obecní úřad Dříteň pořádal v sobotu **14. srpna 2010** oslavy 520. výročí od první zmínky o obci Záblatíčko - Malé Záblatí společně se srazem rodáků této obce.

Oslava začala v 11:30 mší svatou v místním kostele sv. Vojtěcha, poté se účastníci setkání přesunuli na malebnou náves, kde zástupci dobrovolných hasičů položili věnec u pomníku padlých. Přítomné v hojném počtu přivítal pan starosta Karel Lukáš, který předal květiny a dárkové koše nejstaršímu občanovi p. Havlovi, nejstarším občankám p. Podlešákové a Harmachové, nejstarším manželům Votánkovým a nejmladšímu občankovi obce Záblatíčko Samuelu Reindlovi.

Sobotní odpoledne provázelo krásné letní počasí, příjemnou atmosféru dotvářela řada po letech osobních setkání místních rodáků za poslechu



hudby Václavanky. Akce se vydařila, k připomenutí je tu pár snímků. U příležitosti této akce byla vydána brožurka o obci Záblatíčko „Tak jak šel čas“, kde se lze dočíst o historii obce, o zřízení Hasičského sboru a jiných zajímavostech. Pokud máte zájem o tuto publikaci, je možné si ji vyzvednout na obecním úřadě.



Nejstarší občanky

Obec Dříteň

DRAČÍ LODĚ – PURKAREC 2010

V sobotu 2. 7. 2010 se konalo v Purkarcí slavnostní zahájení 5. ročníku Dračích lodí, kde se sešly posádky, které si mohly naposledy vyzkoušet nanečisto svoji jízdu a druhý den se utkat v bojích o poháry. Večer byl zakončen probuzením draka a ohňostrojem na řece. Druhý den 3. 7. nás přivítalo na závodech krásné slunečné počasí. V naší posádce Aerobic Dříteň muselo dojít k několika nechtěným změnám. Po rozjízdkách byla na řadě finálová jízda žen, kde šlo opravdu o všechno. Naše posádka však dokázala dojet do cíle jako první a obhájit tak první místo z loňského ročníku. Nesmíme opomenout, že závodů Dračích lodí se zúčastnila i mužská posádka ze Dřítně, která dokázala získat krásné 9. místo z 34 posádek. Závod byl zpestřen jízdou Grand Prix (1 km), do které jsme se přihlásili jako jediné družstvo žen. Den byl zakončen slavnostním vyhlášením. Užili jsme si dobré zábavy a sportovního vyžití a těšíme se na další ročník.



1. místo AEROBIC Dříteň

Chcete-li si onu báječnou atmosféru spolu s námi znovu prožít, navštivte tento internetový odkaz:

<http://petrs51.rajce.idnes.cz>

Za tým „AEROBIC Dříteň“ Jana Klimešová



Z činnosti zastupitelstva obce

přijaté na 18. zasedání obecního zastupitelstva konaného dne 27. 9. 2010 od 18,00 hod. v zasedací místnosti obecního úřadu Dříteň.

Přítomni: dle prezenční listiny

Omluven: Klimeš Jaroslav, Kovařík Miroslav

1) Obecní zastupitelstvo bere na vědomí kontrolu usnesení ze 17. zasedání Obecního zastupitelstva a kontrolu podkladů pro jednání 18. zasedání OZ.

2) Obecní zastupitelstvo projednalo a schválilo:

- příjem dotací na akce – zateplení tělocvičny – 2.599.570,- Kč, na nákup velkoplošného stanu – 371.489,- Kč, technická infrastruktura pro rodinné domky – 1.500.000,- Kč, na opravu zámku – 170.000,- Kč, rozšíření sběrného dvora – 5.926.455,- Kč.
- rozpočtové opatření č. 4/2010 dle přílohy.
- zápisy a rozhodnutí Obecní rady č. 74, 75, 76, 77, 78 a 79.
- žádost o prodej pozemků – č.p. 174/27 manželům Landovým, Dříteň za cenu stanovenou pro danou lokalitu, - část č.p. 236/19 manželům Škorvánkovi, Dříteň za cenu danou pro danou lokalitu, - č.p. 153 paní Mikolášové, Záblatí za cenu úřední, st. p. č. 575/50 manželům Klímovým, Zliv za cenu 20,- Kč/m² a č.p. 123/4 Společenství vlastníků č. 25 a 54 Dříteň za cenu úřední.
- výběrové řízení na provádění akce – technická infrastruktura byla zadána firmě Akord České Budějovice, zateplení tělocvičny bylo zadáno firmě Silnice a mosty Česká Lípa, velkoplošný stan od firmy Celtima Liberec, nákup lesní techniky od firmy Bobr Dynín a rozšíření sběrného dvora bylo zadáno firmě Kapex České Budějovice.
- změnu územního plánu č. 4 a č. 5 a návrh zadání územního plánu Obce.
- přezkum hospodaření Obce za rok 2010 - bez nedostatků.

3) OZ bere na vědomí dopis pana Krymla, Bílá Hůrka

4) OZ projednalo a ukončilo činnost výboru finančního a kontrolního

5) Obecní zastupitelstvo neschválilo:

- Žádost p. Boudy Radka, Velice 7 o odkoupení pozemku č. 1044 v k.ú. Dříteň – Velice.
- Žádost ZD NOVA Dříteň o prodej pozemků patřících k bývalé usedlosti č.p.1, z důvodu ponechat rozhodnutí nově zvolenému zastupitelstvu.

OZ projednalo a bere na vědomí pracovní plán Základní školy ve Dřítině na rok 2010 – 2011, učební plán na rok 2010 – 2011, výroční zprávu za rok 2009 – 2010 a plán kontrolní a hospitační činnosti ZŠ na rok 2010 – 2011.

6) Interpelace členů OZ:

- pan Kolář – oprava sklepa pod kostelem ve Dřítině
- paní Matoušková – oprava veřejného osvětlení ve Chvalešovicích
- pan Tůma – oprava komunikace k Libivi a osazení vodovodu hydrantem
- pan Kudrle – dotaz na rozhodnutí OR ve věci pronájmu rybníků v Záblatíčku – bylo vysvětleno
- pan Lukáš K. – informace o dokončení vodovodu ve Strachovicích a o plánovaných opravách veřejného osvětlení a komunikací

Schváleno všemi přítomnými členy obecního zastupitelstva.

Zapsal: Ing. Eva Niedlová

Zápis ověřil: Bohumil Kolář, Roman Lukáš

Blahopřejeme oslavencům



Z rozhodnutí obecní rady budou členky Sboru pro občanské záležitosti navštěvovat pouze oslavence s kulatým výročím 70, 75, 80, 85 let a od 90 let všechny oslavence.

Pokud si někdo nepřeje být zveřejněn, prosíme o včasné sdělení.

Narozeným v ŘÍJNU:

Faktorová Božena	Záblatíčko 8	01.10.	70 let
Čejková Marie	Záblatí 12	05.10.	70 let
Koudelková Miroslava	Dříteň 115	17.10.	75 let

Narozeným v LISTOPADU:

Krejčí Karel	Dříteň 104	10.11.	70 let
Zelená Marie	Dříteň 9	27.11.	70 let

Narozeným v PROSINCI:

Brádlér Miloš	Dříteň 96	20.12.	75 let
Hošková Anna	Strachovice 8	31.12.	85 let
Houdková Marie	Záblatí 39	27.12.	96 let



*Všem oslavencům přejeme vše nejlepší
a hlavně hodně zdraví do dalších let!*



VÍTÁNÍ LÉTA V ZÁBLATÍ

Sbory dobrovolných hasičů ze Záblatí, Záblatíčka a Radomilic uspořádaly v neděli **4. července** pro děti zábavné odpoledne s názvem „**VÍTÁNÍ LÉTA**“. Tato akce byla uspořádána jako náhrada za plánovaný „Den dětí“, který se bohužel díky nepřízní počasí v plánovaném termínu uskutečnit nemohl. Tentokrát jakoby si počasí chtělo vše vynahradit a tak vyhnalo rtuť teploměru až na tropických 32 stupňů Celsia.

Díky připravenosti pořadatelů však pitný režim dětí ani dospělých ohrožen nebyl. Celé odpoledne plné her a soutěží zakončené tradičním opékáním špekáčků, proběhlo v krásném a upraveném prostředí v okolí chaty Markétka na pozemcích pana Václava Štěpána, za což mu patří dík jak dětí tak i pořadatelů.



Pan domácí V. Štěpán předvádí svou sílu



Soustředění na hod



Paintballová střelba bavila i dívky



Zasloužená odměna

*Za výše uvedené hasičské sbory
Václav Kroneisl
Starosta SDH Záblatí*

Z činnosti ZÁKLADNÍ ŠKOLY a MATEŘSKÉ ŠKOLY

A opět nám začal nový školní rok. Přes prázdniny se ve škole pilně pracovalo, malovaly se třídy a probíhala rekonstrukce šaten. Od nového roku již má každý žák svou uzamykatelnou skříňku a tím se předejde čím dál více se množícím krádežím.

Ovšem ve středu 1. září již škola patřila opět dětem! I přes nebývale chladné počasí se tak, jako každý rok sešli všichni žáci se svými učiteli před školou a společně zahájili nový školní rok.

Uvítací proslov ke všem přítomným pronesl již tradičně ředitel školy Mgr. Luboš Tvrdík. Po přivítání seznámil přítomné se stávajícím pedagogickým

sborem a poté již začalo představování a vítání nových žáčků. Každý byl jmenovitě představen a dostal kytíčku s upomínkovým listem.

Všichni noví žáčci byli ostatními přivítáni do nového kolektivu bouřlivým potleskem. Někteří byli z prvního dne trochu vyjukaní, jiní kráčeli statečně, ale vesměs na všech byla vidět radost - začíná jim přece další etapa života.

A pak se již žáci odebrali s učiteli do svých tříd, jen s prvňáčky šli i rodiče.

A tím prázdninám definitivně odzvonilo!



TVOŘIVÉ DÍLNY

V pátek 3. září 2010 uskutečnily všechny třídy u příležitosti zahájení školního roku a v rámci Oranžového roku akci s názvem **Tvořivé dílny**. Na prvním stupni vytvářeli žáci své výrobky po celé dopoledne.

1. třída - Ozdoby z modelíny Fimo

2. třída - Ozdobné magnety

3. třída - Mandaly na CD

4. třída - Zdobení váz ubrousky

5. třída - Ozdobné kolíčky na prádlo

Školní družina - Podzimní sklizeň ovoce

Druhý stupeň se těmito činnostem věnoval pouze první dvě hodiny.

6. třída - skládání z papíru

- sestavování kostrových modelů geometrických figur

- přiřazování jmen a sportů ke známým českým sportovcům

7. třída - vymyslet pokračování pohádky

- napsat krátkou básničku či říkanku na jeden z vystavených předmětů

8. třída - výroba „slizu“ - práce podle návodu

- mikroskopování trvalých, dočasných preparátů či vlastních vzorků

9. třída - hry pro jednotlivce či týmy testující znalosti z oblastí přírody, zeměpisu, kultury

- skládání puzzle, obrazové mapy

- skryvačky (evropská města)

Angličtina netradičně - hry, poslech a překlad písní

Zbývající část dopoledne strávili žáci druhého stupně **sportovními soutěžemi**. Hrál se fotbal, přehazovaná a vybíjená.

A zde je několik fotografií!



TEMELÍNSKÁ ATOMIÁDA

Ve středu **15. září 2010** se vybraní žáci ze 4. a 5. třídy zúčastnili již 6. ročníku Temelínské atomiády. Soutěžilo se v již tradičních disciplínách, a to:

- Skok přes jadernou tyč (skok do výšky)
- Běh mezi chladicími věžemi (běh mezi kužely)
- Rozbití atomu (hod na cíl)
- Plížení pod vedením (podlézání pod tyčí bez doteku země)
- Elektrické výboje (přetahování lanem)
- Zdolání jaderné věže (přezení výškové překážky)
- Jaderné lyžování (zdolání určeného úseku společně na lyžích)

Žáci naší školy po výborném výkonu obsadili krásné 2. místo a tímto získali šek na 20.000 Kč na sportovní vybavení. **GRATULUJEME !**

A zde je opět několik fotografií.



Skok přes jadernou tyč



Běh mezi chladicími věžemi



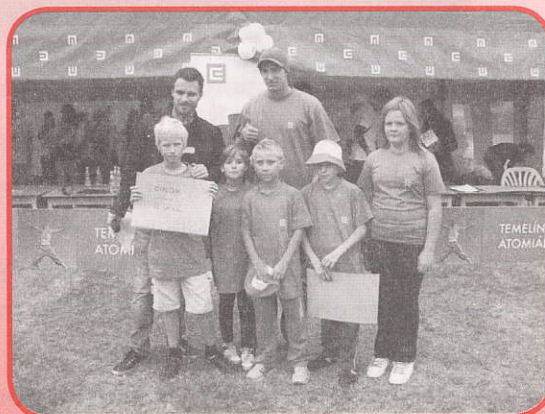
Rozbíjení atomu



Plížení pod vedením



Jaderné lyžování

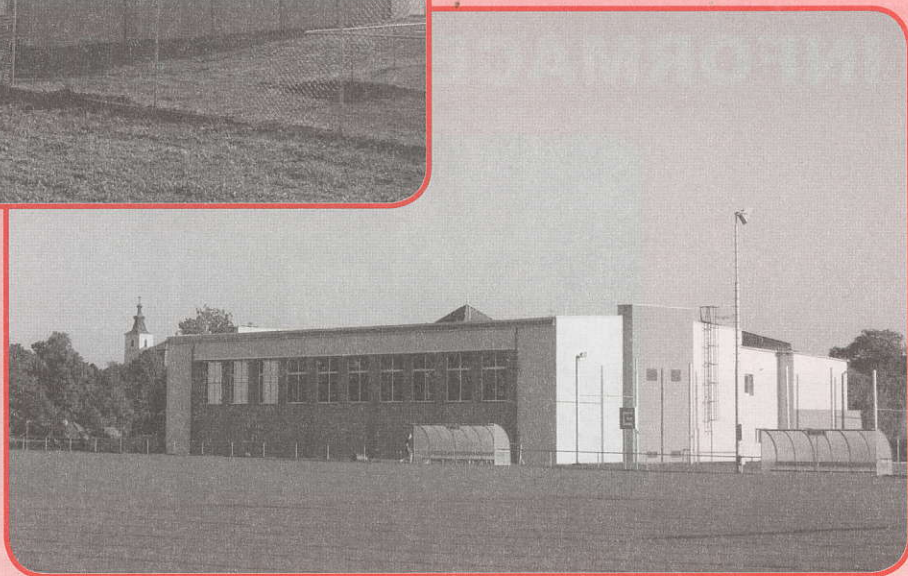
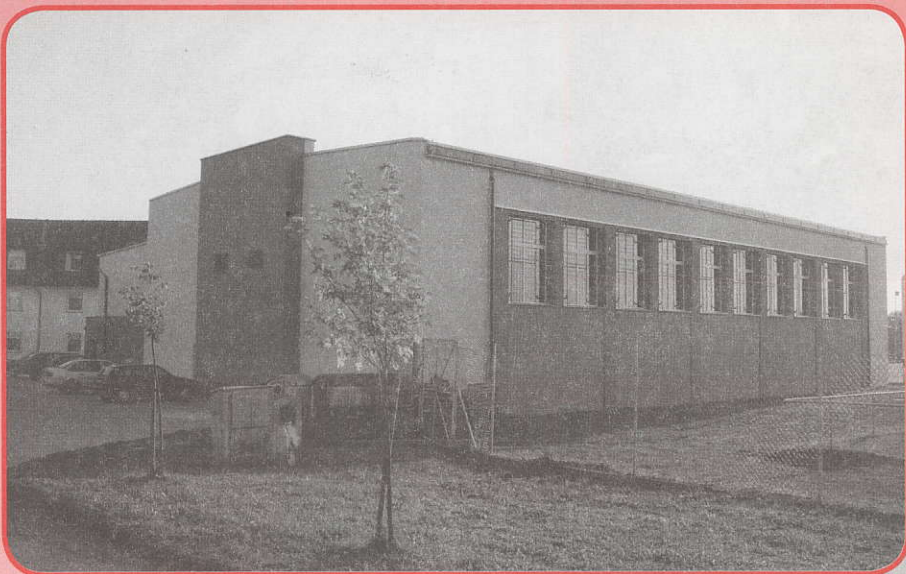


Naše úspěšné družstvo
se svým patronem

TĚLOCVIČNA V NOVÉM KABÁTU

Tělocvična ve Dřítňi v posledních letech vykazovala poměrně značné technické nedostatky s ohledem na zatékání do střechy, tepelné ztráty a jiné. Na přelomu roku 2009 obec Dříteň požádala Státní fond životního prostředí ČR o podporu v rámci Operačního programu Životního prostředí a EU.

Žádost byla akceptována a díky dotaci od SFŽP a EU ve výši 2.599.570,- Kč a vlastních zdrojů 288.842,- Kč, dostala tělocvična nový kabát v podobě nových oken, střechy, zateplení apod.

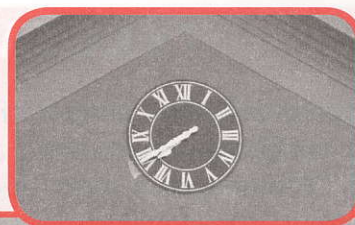


ZÁMEK JE UŽ OBECNÍ

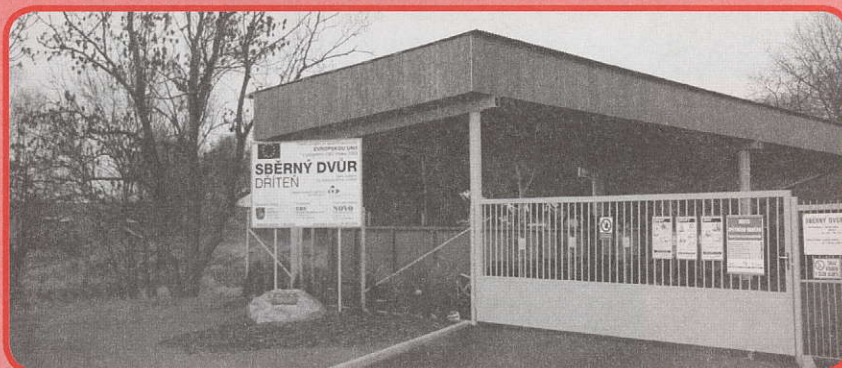


Ve snaze zachránit kulturní památku zámku s dvorem a dalšími nemovitostmi, zahájil obecní úřad na počátku roku rozsáhlá jednání s majiteli o možném odkoupení tohoto objektu do svého vlastnictví, který se následně podařilo dotáhnout do zdárného konce. Koupě se zdařila za význačné podpory památkářů a spol. ČEZ JETE, která rovněž přislíbila i finanční výpomoc při vlastní rekonstrukci zámekského objektu.

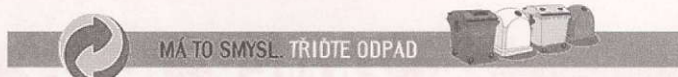
V současné době byla zahájena rekonstrukce střech a do provozu byly uvedeny po mnoha letech opět zámekské hodiny, které odbíjejí každou půl a celou hodinu. O dalším záměru související s rekonstrukcí zámekského objektu včetně pozemků vás budeme pravidelně informovat.



INFORMACE ZE SBĚRNÉHO DVORA



KRAJSKÁ INFORMAČNÍ KAMPAŇ KE TŘÍDĚNÍ ODPADŮ



KRAJSKÁ SOUTĚŽ OBCÍ „MY TŘÍDIT UMÍME“ PRO ROK 2010

Jihočeský kraj spolu s autorizovanou obalovou společností **EKO-KOM, a. s.** vyhlásily na podporu **zkvalitnění tříděného sběru** odpadů pro všechny obce Jihočeského kraje, které jsou zapojeny do systému Ekocom, i pro rok 2010 **soutěž** s názvem „**My třídít umíme**“. Hlavním cílem soutěže obcí je zvýšení motivace obcí v oblasti odděleného sběru využitelných odpadů a možnost porovnat výsledky úspěšnosti ve třídění odpadů s ostatními obcemi v Jihočeském kraji. I v letošním, již pátém ročníku soutěže jsou do soutěže automaticky zařazeny všechny obce kraje, které jsou zapojeny do systému Ekocom. Soutěžící obce jsou pro účely soutěže rozděleny podle počtu obyvatel do čtyř velikostních kategorií. Obec Dříteň byla zařazena do kategorie od 500 – 1999 obyvatel. Pro vyhodnocení soutěže jsou použita data získaná

ze čtvrtletních písemných výkazů o vytríděném, využitém a odstraněném množství a druzích komunálního odpadu zasílaných jednotlivými obcemi společnosti EKO-KOM, a. s. za období 4. čtvrtletí roku 2009 a 1., 2., 3. čtvrtletí roku 2010.

V naší kategorii soutěží celkem **127 obcí**, kde obec Dříteň zatím dle průběžných výsledků za 4. čtvrtletí 2009, 1. čtvrtletí 2010 a 2. čtvrtletí 2010 je na **1. místě s počtem 868 bodů**. Podrobný rozpis obodování pro každou obec a město můžete nalézt na webu www.jihoceske-trideni.cz v sekci „Soutěž obcí“. Máte také možnost si porovnat výsledky a úspěšnost ve třídění odpadů s ostatními obcemi v kraji.

V roce 2010 navíc nově probíhá **Vedlejší soutěž** – soutěž malých územních celků spadajících pod obce s rozšířenou působností (ORP). Cílem je zjistit a ocenit ty oblasti JČ kraje, které se aktivněji zapojují do třídění odpadu a dosahují ve třídění lepších výsledků.

Tímto děkujeme všem občanům za přístup k otázce třídění využitelných složek komunálních odpadů formou pytlového sběru či předáváním do sběrného dvora. Doufejme, že nám krásné první místo vydrží až do konce termínu soutěže.



TŘÍDĚTE ODPAD ! VAŠE PŘÍRODA VÁM BUDE VDĚČNÁ !

Průběžné celkové výsledky Hlavní části krajské soutěže obcí

Kategorie s 500–1999 obyvateli

Zde uvádíme průběžný součet bodů za 4. čtvrtletí 2009, 1. čtvrtletí 2010 a 2. čtvrtletí 2010:

Poř.	Obec/město	Body 4. čtvrtletí 2009	Body 1. čtvrtletí 2010	Body 2. čtvrtletí 2010	Celková výtežnost	Body celkem
1.	Dříteň	350	319	199	622	868
2.	Čimelice	279	256	247	589	782
3.	Opařany	249	234	254	451	737
4.	Záhoří (Písek)	230	175	312	471	717
5.	Zlatá Koruna	233	179	257	489	669
6.	Holubov	233	193	233	434	659
7.	Lhenice	193	220	218	346	631
8.	Boršov nad Vítavou	193	173	231	338	597
9.	Bernartice	184	182	208	442	574
10.	Brloh	182	199	178	342	559

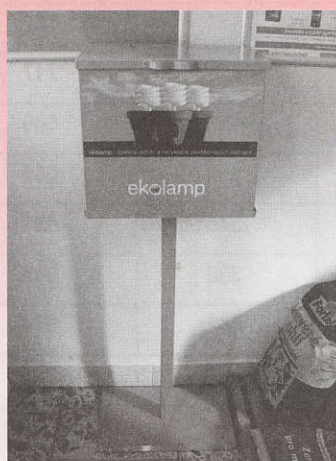


Termíny - SVOZY ODPADŮ

*Separované odpady (pytle) zůstávají beze změny
tj. vždy v uvedenou sobotu.*

Měsíc	Ohlašujeme podzimní svoz veškerých odpadů !!! (železný šrot, objemný odpad, pneumatiky, elektrozařízení + nebezpečný odpad jako baterie a jiné)	
	Velice, Libiv, Záblatí, Záblatičko Radomilice	Strachovice, Bílá Hůrka, Malešice, Chvalešovice, Dříteň
ŘÍJEN	Pondělí - 11. 10. 2010	Pondělí - 18. 10. 2010

Měsíc	Termín svozu pytlů - separovaný odpad !!! (plast, papír)	
	Velice, Libiv, Záblatí, Záblatičko Radomilice	Strachovice, Bílá Hůrka, Malešice, Chvalešovice, Dříteň
ŘÍJEN	V JEDEN DEN VŠECHNY OBCE 9. 10. 2010	
LISTOPAD	V JEDEN DEN VŠECHNY OBCE 6. 11. 2010	
PROSINEC	V JEDEN DEN VŠECHNY OBCE 4. 12. 2010	



**Obec zdokonaluje přístup
k životnímu prostředí
rozšířením míst zpětného odběru
vyřazených světelných zdrojů
a instalací E - domku.**

V MÍSTECH:
Prodejna COOP Dříteň
Obecní úřad Dříteň
SD Dříteň



obec DŘÍTEŇ

Vážení spoluobčané,

dovolte, abych Vás informoval o nových možnostech v rámci již zavedeného systému zpětného odběru elektrozařízení, které vyplývají z aktuálně uzavřené smlouvy mezi naší obcí a společností **Ekolamp s.r.o.** (dále jen Ekolamp) a společností **Asekol s.r.o.**, které jsou provozovatelem kolektivního systému zabývající se zpětným odběrem vyřazených elektrozařízení.



Nejdříve k novinkám v rámci zpětného odběru světelných zdrojů společnosti EKOLAMP s.r.o., která zajišťuje sběr a recyklaci elektrozařízení náležících do skupiny 5 (světelné zdroje a svítidla) ve smyslu přílohy č. 7 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech v platném znění.

V zádveři obchodu potravin COOP Družstva Dříteň a Obecního úřadu Dříteň nyní nově spatříte malou sběrnou nádobu, která je určena pro sběr úsporných kompaktních zářivek a výbojek. Umístění sběrné nádoby je uskutečněno na základě smluvního vztahu mezi kolektivním systémem Ekolamp a odběratelem zaregistrovaným v informačním systému tohoto kolektivního systému. Malá sběrná nádoba včetně sběrných krabic je dodávána zdarma. Odvoz světelných zdrojů je rovněž bezplatný a probíhá prostřednictvím smluvních přepraveců kolektivního systému Ekolamp. Za provoz sběrné nádoby získají navíc smluvní partneři, tedy i naše obec, zajímavé finanční bonusy.

Do sběrné nádoby se vkládá výměnná sběrná krabice z vlnité lepenky. Po naplnění se tato krabice vyjme a vymění se za prázdnou. Obsluha tak nemusí manipulovat se světelnými zdroji.

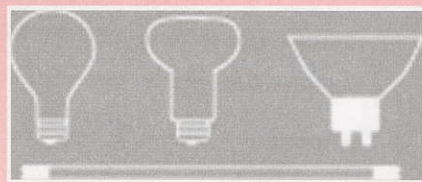
Do této nádoby patří

Úsporné kompaktní zářivky, výbojky, lineární (trubicové) zářivky do délky 40 cm, světelné zdroje s LED diodami.



Do této nádoby nepatří

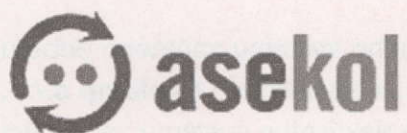
Klasické žárovky, reflektorové žárovky, halogenové žárovky, lineární (trubicové) zářivky nad 40 cm.



Každopádně tyto nefunkční světelné zdroje nevyhazujte do běžné nádoby na komunální odpad („popelnice“).

Byly bychom rádi, aby tato možnost odstranění světelných zdrojů byla co nejvíce využívána. Celý systém nevyžaduje jakýkoliv finanční náklad ze strany obce. Tyto nefunkční výrobky jsou předány mimo režim odpadového hospodářství, čímž se reálně snižuje celkové množství vyprodukovaných odpadů v obci.

Uzavřením této smlouvy se ČEPS, a.s. zapojil do projektu zpětného odběru vybraných typů světelných zdrojů, což lze i úspěšně prezentovat v rámci marketingové prezentace společnosti, kterou se mimo jiné vyjadřuje náš dlouhodobě kladný vztah k životnímu prostředí.



Další novinkou je E – DOMEK instalovaný ve sběrném dvoře Dříteň v rámci zpětného odběru elektrozařízení spol. ASEKOL s.r.o., která zajišťuje sběr a recyklaci elektrozařízení náležících do skupiny skupiny č. 3, 4, 6, 7, 8 a 10 ve smyslu přílohy č. 7 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech v platném znění. Předmětný E – domek byl naší obci **zdarma**

zapůjčen s hlavním cílem zejména dosažení následujících veřejně prospěšných účelů:

- zvýšení zabezpečení místa zpětného odběru elektrozařízení, zvýšení zabezpečení odevzdaného elektrozařízení na sběrném dvoře a rozšíření a zkvalitnění těchto míst;
- posílení ochrany životního prostředí prostřednictvím využití druhotných surovin ze společně odebraných elektrozařízení z domácností;
- minimalizace množství elektrozařízení z domácností, která jsou občany odkládána spolu s komunálním odpadem;
- snížení nákladů vynakládaných obcí na Odpadový systém obce;
- zvýšení komfortu pro občany obce tak, aby pro ně zpětný odběr elektrozařízení byl co nejméně zatěžující.

V poslední době se na SD množilo poškozování zpětně odebraných elektrozařízení (PS, monitory, TV atd.) mládeží. Tento E - Domek rozhodně přispěje ke zvýšení zabezpečení místa zpětného odběru.



Za sběrný dvůr R. Lukáš

GRILMÁNIE DŘÍTEŇ 2010



Závodníci

V sobotu 21. srpna 2010 se u rybníka Nový konal již druhý ročník soutěže v grilování „GRILMÁNIE DŘÍTEŇ 2010“.

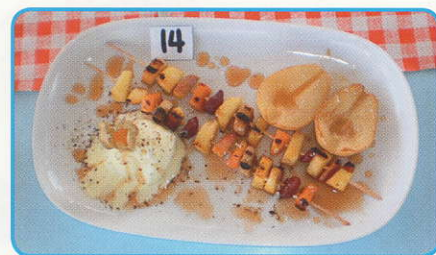
V půl deváté ráno proběhla registrace soutěžních týmů a samotná soutěž vypukla úderem deváté hodiny. Soutěžilo se ve třech disciplínách a to:

1. povinný druh masa – vepřová krkovice
2. libovolný druh masa
3. libovolné druhy surovin



Vítězové

Šestičlenná porota se při svém hodnocení zaměřila hlavně na „chut“, dalším kritériem pak byla originalita a celkový estetický dojem. Při sčítání bodů za jednotlivá kola došlo k situaci, že dva soutěžní týmy aspirující na vítěze měly shodný počet bodů. Vítěze určil až „rozstřel“. Každý z obou týmů dostal stejné suroviny ze kterých měl v co nejkratším čase něco „ukuchtit“. A tak se stalo, že vítězové z loňského roku Míra Koudelka s Jakubem Kantou své prvenství neobhájili, ale skončili těsně na druhém místě. Vítězi letošního ročníku se stali Radek Boček s Honzou Tomanem ml. První cenou byl sud 12° piva Platan a ani ostatní týmy nepřišly zkrátka. Všichni soutěžící se mohli radovat z pěkných cen.



Dobrotý

Počasí se vydařilo, sluníčko svítilo, bylo krásně teplo a tak většina soutěžících i přihlížejících diváků vytrvala až do pozdních večerních hodin. Takže výzva pro soutěžící stávající a možná i ty budoucí – oprašte kuchařky, najděte zajímavé a originální recepty a příští rok se budeme těšit !!!!!

SDH Dříteň



DŘÍTEŇSKÁ HOSPODA SI VÁS DOVOLUJE POZVAT DO NOVÉ VINÁRNY

a to již v pátek 8. 10. 2010!

NABÍZÍME

- příjemné posezení v pěkném nekuřáckém prostředí při svíčkách
- stáčená moravská archivní vína
- točenou plzničku
- míchané nápoje
- speciality šéfa kuchaře, grilovaná kolena, pečená žebra, dříteňský mix-gril (pro jednu i více osob), tatarák s topinkou, italská pizza (vlastní výroby) a jiné speciality

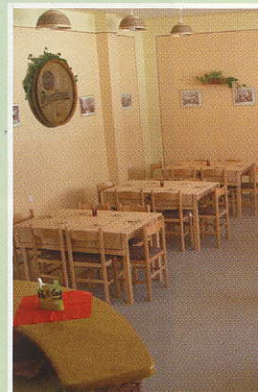
Vinárna má svůj vlastní bar, vchod i sociální zařízení (absolutní soukromí)

Zajistíme pro vás svatby, rauty, soukromé oslavy, semináře (k dispozici konferenční sál s kapacitou 200 míst)

Provozní doba: Pá, So: od 19,00 – 02,00 hod. / Kuchyň v provozu od 19,00 – 23,00 hod.

„Zákaz kouření“ - (cigaretku pouze ve vstupní hale a na dvorku)

Rezervace případně další informace na tel. číslo 777 099 294, 774 804 726



Výlov rybníka LUŽE!

Sbor dobrovolných hasičů ze Chvalešovic
Vás srdečně zve v sobotu 23. října 2010
od 10,00 h na výlov rybníka LUŽE.

Přijde se pobavit, občerstvit
a zakoupit rybu!

Za SDH Vilém Smékal



Milan TRIPEŠ
elektro



VÝKUP



PRÁZDNÝCH TONERŮ A CARTRIDGE

za

9 Kč/ks

» vykupujeme pouze 100% funkční prázdné tonery a cartridge

» pro Vaše prázdné tonery a cartridge si osobně přijedeme

» vykupujeme následující značky:



Canon

brother

EPSON

xerox

SAMSUNG

**NEVYHAZUJTE PRÁZDNÉ
TONERY A CARTRIDGE**



volejte na tel.

737 834 178

obchod.tripes@email.cz

Milan Tripes - elektro

Fr. Ondříčka 46, 370 11 České Budějovice, IČ: 745 45 159
www.obchod-tripes.cz, obchod.tripes@email.cz

Hospůdka Na Kovárně

(pod kostelem, Dříteň 147)

...každý pátek **GRILOVÁNÍ** na otevřeném ohni !!!

(kolena, kuřata, špízy, steaky a domácí klobásky XXL)

...možnost firemních a soukromých oslav !!!

20 druhů míchaných nápojů



Platan

Založen roku 1598

TOČÍME

ŠTÍHLÝ 10°

KVAŠNICOVÉ 12°

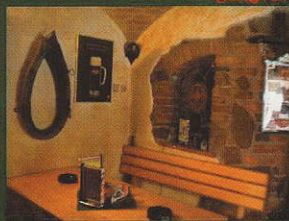
KROUŽEK 12°

ČERNÉ PIVO 12°

Těšíme se na Vás :-)

MOŽNOST ODVOZU DLE DOHODY

facebook.com/hospůdka na kovárně...tel.607848132



obec DŘÍTEŇ